



## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

கடை, அலுவலக ஊழியர் (ஊதியத்தையும்  
வேதனத்தையும் ஒழுங்குபடுத்தல்) (திருத்தம்)

(129 ஆம் அத்தியாயமான) கடை, அலுவலக ஊழியர் (ஊதியத்தையும்  
வேதனத்தையும் ஒழுங்குபடுத்தல்) சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு  
சட்டமூலம்

தொழில் மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு அமைச்சர் அவர்களால்  
2024, சனவரி மாதம் 09 ஆம் திகதி சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

(2023, நவம்பர் மாதம் 28 ஆம் திகதியன்று வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டது)

பாராளுமன்றத்தால் அச்சிடப்பணிக்கப்பட்டது

[ 235 ஆம் சட்டமூலம் ]

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது  
கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 12.00

தபாற் செலவு : ரூபா 150.00



இச்சட்டமூலத்தை [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

### சட்டப்பயன் பற்றிய கூற்று

- வாசகம் 2 :** இவ்வாசகம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 10 ஆம் பிரிவைத் திருத்துவதுடன் திருத்தப்பட்டவாறான அப்பிரிவின் சட்டப்பயனானது, தகவல் தொழில்நுட்ப வியல் மற்றும் அறிவுச் செயல்முறைசார் வெளிவளப்பெறுகையை அல்லது தொழில் செயல்முறைசார் வெளிவளப்பெறுகையை அடிப்படையாகக்கொண்ட தொழிலில் ஈடுபடுகின்ற அல்லது வெளிநாட்டில் அமைந்துள்ள நிறுவகமொன்றுக்கான பின்னிலை அலுவலகமொன்றில் கணக்குகளை நிருவகிக்கின்ற அல்லது அதனுடன் தொடர்புபட்ட பணியில் ஈடுபடுகின்ற ஏதேனும் நிறுவனத்தில் பதினெட்டு வயதையடைந்த எவரேனும் பெண் ஊழியர் முற்பகல் 6.00 மணிக்கு முன்னர் அல்லது பிற்பகல் 6.00 மணிக்குப் பின்னர் தொழிலுக்கமர்த்துவதற்கு ஏற்பாடுகளைச் செய்வதாகும்.
- வாசகம் 3 :** இவ்வாசகம், தொழில்துறநர் ஒருவரினால் பிற்பகல் 10.00 மணிக்குப் பின்னரும் முற்பகல் 6.00 மணிக்கு முன்னரும் தொழிலுக்கமர்த்தப்படுகின்ற பெண்களின் பாதுகாப்பு, போக்குவரத்து வசதிகள் மற்றும் ஓய்வுக்கான வசதிகள் என்பனவுட்பட அவர்களின் நல்வாழ்வு தொடர்பில் அத்தொழில்துறரினால் கடைப்பிடிக்கப்படவேண்டிய நியதி நிபந்தனைகளைக் குறித்துரைத்து ஒழுங்குவிதிசளை ஆக்குவதற்கு அமைச்சரை இயலச் செய்வதற்கென முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 66 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றது.
- வாசகம் 4 :** இவ்வாசகம், “அலுவலகம்” என்னும் சொல்லமைப்பின் வரைவிலக்கணத்தை விசாலிப்பதற்கு முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 68 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றது என்பதுடன் 2 ஆம் வாசகத்திற்குச் செய்யப்பட்ட திருத்தத்திற்கான விளைவாந்தன்மையினதுமாகும்.

கடை, அலுவலக ஊழியர் (ஊழியத்தையும்  
வேதனத்தையும் ஒழுங்குபடுத்தல்) (திருத்தம்)

ச.வ.ஓ 27/2022

**(129 ஆம் அத்தியாயமான) கடை, அலுவலக ஊழியர்  
(ஊழியத்தையும் வேதனத்தையும் ஒழுங்குபடுத்தல்)  
சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்**

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளு  
மன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக:-

- 5 1. இச்சட்டம், 2024 ஆம் ஆண்டின் ஆம் சுருக்கப் பெயர்  
இலக்க, கடை, அலுவலக ஊழியர் (ஊழியத்தையும்  
வேதனத்தையும் ஒழுங்குபடுத்தல்) (திருத்தச்) சட்டம் என  
எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.
- 10 2. (இச்சட்டத்தில் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் 129 ஆம்  
குறிப்பீடு செய்யப்படும்) (129 ஆம் அத்தியாயமான) கடை, அத்தியாயத்தின்  
அலுவலக ஊழியர் (ஊழியத்தையும் வேதனத்தையும் 10 ஆம் பிரிவைத்  
ஒழுங்குபடுத்தல்) சட்டத்தின் 10 ஆம் பிரிவு இத்தால் திருத்ததல்  
பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது:-
- 15 (1) அதன் (2) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியின் (iii)  
ஆம் உட்பந்தியில், “ஊழியத்திலமர்த்தப்படலாம்;  
அத்துடன்;” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக,  
“ஊழியத்திலமர்த்தப்படலாம்;” என்னும்  
சொல்லை இடுவதன் மூலமும்; அத்துடன்
- 20 (2) அதன் (2) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) என்னும்  
பந்தியின் (iv) என்னும் உட்பந்தியில்,  
“ஊழியத்திலமர்த்தப்படலாம் .;” என்னும்  
சொல்லுக்குப் பதிலாக, “ஊழியத்திலமர்த்தப்  
படலாம்; அத்துடன் ” என்னும் சொற்களை  
இடுவதன் மூலமும்:-
- 25 (3) அதன் (2) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்தியின்  
(iv) ஆம் உட்பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வரும்  
உட்பந்தியை உட்புகுத்துவதன் மூலமும்:-

2 கடை, அலுவலக ஊழியர் (ஊழியத்தையும் வேதனத்தையும் ஒழுங்குபடுத்தல்) ( திருத்தம்)

5 “(V) பதினெட்டு வயதை எய்தியுள்ளவரான எவரேனும் பெண், தகவல்தொழில்நுட்பவியல் மற்றும் அறிவுச் செயல்முறைசார் வெளிவளப்பெறுகையை அல்லது தொழில் செயல்முறைசார் வெளிவளப் பெறுகையை அடிப்படையாகக் கொண்ட தொழிலில் ஈடுபடுகின்ற, அல்லது வெளிநாட்டில் அமைந்துள்ள நிறுவகமொன்றுக்காகப் பின்னிலை அலுவலகமொன்றில் நிருவாகத்திலும் கணக்குகளிலும் அல்லது அதனுடன் தொடர்புபட்ட வேலை ஈடுபடுகின்ற ஏதேனும் நிறுவனத்தில் ஏதேனும் நாளில் முற்பகல் 6.00 மணிக்கு முன்னர் அல்லது பிற்பகல் 6.00 மணிக்குப் பின்னர் தொழிலுக்கமர்த்தப்படலாம்.”.

15 3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 66 ஆம் பிரிவு, முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 66 ஆம் பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வருவதனை பிரிவைத் திருத்தல் உட்புகுத்துவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

20 “(ஊஅ) எவரேனும் பெண்களை தொழிலுக்கமர்த்துகின்ற தொழில்தருநரொருவர், பிற்பகல் 10.00 மணிக்குப் பின்னரும் முற்பகல் 6.00 மணிக்கு முன்னரும் அத்தகைய பெண்களை தொழிலுக்கமர்த்துகின்றபோது அவர்களின் பாதுகாப்பு, போக்குவரத்து வசதிகள் மற்றும் ஓய்வுக்கான வசதிகள் என்பனவுட்பட அத்தகைய பெண்களின் சேமநலன் தொடர்பில் அத்தொழில்தருநரினால் பின்பற்றப்படவேண்டிய நியதிநிபந்தனைகள் தொடர்பானவை;”.

30 4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 68 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது:- முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 68 ஆம் பிரிவைத் திருத்தல்

35 (1) “அலுவலகம்” என்னும் சொல்லமைப்புக்கான வரைவிலக்கணத்தில் (அ) என்னும் பந்தியில், “அலுவலகம் அல்லது எழுதுவினைஞர் பகுதி; அத்துடன்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக

“அலுவலகம் அல்லது எழுதுவினைஞர் பகுதி;” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலமும்;

5 (2) அதன் (ஆ) என்னும் பந்தியில், “நிறுவனங்கள் அல்லது தாபனங்கள்;” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “நிறுவனங்கள் அல்லது தாபனங்கள்; அத்துடன்” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும்;

(3) அதன் (ஆ) என்னும் பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வருவதனைச் சேர்ப்பதன் மூலமும்:-

10 “(இ) தகவல் தொழில்நுட்பவியல் மற்றும் அறிவுச் செயல்முறைசார் வெளிவளப் பெறுகையை அல்லது தொழில் செயல்முறைசார் வெளிவளப் பெறுகையை அடிப்படையாகக் கொண்ட தொழிலில் ஈடுபடுகின்ற அல்லது 15 வெளிநாட்டில் அமைந்துள்ள ஏதேனும் நிறுவனத்துடன் இணைக்கப்பட்ட பின்னிலை அலுவலகமொன்றில் நிர்வாகத்திலும் மற்றும் கணக்குகளிலும் அல்லது அதனுடன் தொடர்புபட்ட வேலையில் ஈடுபடுகின்றதுமான ஏதேனும் நிறுவனம்;”.

5. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஒவ்வாயின் ஏதேனும் ஒவ்வாமை காணப்படும் பட்சத்தில் சிங்கள வியத்தில் உரையே மேலோங்கி நின்றல் வேண்டும். சிங்கள உரை மேலோங்கி நின்றல்

---

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.